



**Dekret**

**Decreto**

des Schulamtsleiters  
der Schulamtsleiterin

dell'Intendente scolastico  
della Intendente scolastica

Nr.

N.

15603/2021

17.4 Amt für Schulfinanzierung - Ufficio Finanziamento scolastico

**Betreff:**

Ernennung der Mitglieder der  
Kontrollorgane für die Verwaltungs- und  
Buchhaltungskontrolle der  
italienischsprachigen Schulen für den  
Zeitraum 01.09.2021 – 31.08.2024

**Oggetto:**

Nomina dei membri dei nuclei per il  
controllo amministrativo - contabile delle  
scuole in lingua italiana per il periodo  
01.09.2021 – 31.08.2024

## DER HAUPTSCHULAMTSLEITER

Hat Einsicht genommen in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, betreffend die Autonomie der Schulen, und insbesondere in den Artikel 12 Absatz 7, welcher die Einrichtung von dazu geeigneten Kollegien für die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Verwaltung der Schulen vorsieht;

hat Einsicht genommen in das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend die Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art der Autonomen Provinz Bozen;

hat vorausgeschickt, dass mit den Dekreten Nr. 16374 vom 27/08/2018 und Nr. 15804 vom 31.08.2020 die Mitglieder der Kontrollorgane für die Verwaltungs- und Buchhaltungskontrolle der italienischsprachigen Schulen gemäß Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, für den Zeitraum 01.09.2018 – 31.08.2021 ernannt wurden; daher besteht die Notwendigkeit die neue Ernennung für den Dreijahreszeitraum 01.09.2021 - 31.08.2024 in die Wege zu leiten.

erachtet es für notwendig, im Verhältnis zu der Anzahl der italienischsprachigen Schulen der Provinz Bozen insgesamt drei Kollegien, die aus zwei Mitgliedern bestehen, ab dem 1.09.2018 bis 31.08.2021 zu ernennen;

nach Einsicht in das Verzeichnis der geeigneten Personen als Mitglieder der Kontrollorgane gemäß Art. 63/quater des LG 1/2002;

Erachtet es für notwendig die Auswahl der Mitglieder auf der Grundlage der jeweiligen Kompetenzen im Bereich der Buchhaltungskontrollen an den Schulen, der erworbenen Professionalität im Bereich der Schulorganisation und der Professionalität in den Bereichen der Buchhaltung und der Verwaltung zu treffen;

hat festgestellt, dass die aktuellen Mitglieder der Kontrollorgane für die Verwaltungs- und Buchhaltungskontrolle der italienischsprachigen Schulen in der Liste der Personen, die als Mitglied der Kontrollorgane gemäß Art. 63/quater des Gesetzes Nr. 1/2002 geeignet sind, eingetragen sind und sich für ein neues Mandat für den Zeitraum 01.09.2021 - 31.08.2024 bereit erklärt haben;

erachtet es für angemessen, die aktuellen Mitglieder der Kontrollorgane für den nächsten Dreijahreszeitraum 01.09.2021 - 31.08.2024 zu bestätigen; und

## IL SOVRINTENDENTE SCOLASTICO

Vista la legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12, in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche ed in particolare il comma 7 dell'articolo 12 che prevede la costituzione di appositi nuclei per il controllo di regolarità amministrativa delle istituzioni scolastiche;

visto il decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38, con cui si approva il regolamento relativo alla gestione finanziaria ed amministrativo - contabile delle scuole a carattere statale della Provincia Autonoma di Bolzano;

premesso che con i decreti n. 16374 del 27.08.2018 e n. 15804 del 31.08.2020 si è proceduto alla nomina dei membri dei nuclei per il controllo amministrativo - contabile delle scuole in lingua italiana, ai sensi del decreto del Presidente della provincia 13 ottobre 2017 n. 38, per il periodo 01.09.2018 – 31.08.2021 e risulta pertanto necessario procedere con una nuova nomina per il triennio 01.09.2021 - 31.08.2024;

ritenuto opportuno nominare, in relazione al numero delle istituzioni scolastiche in lingua italiana presenti sul territorio, un totale di tre nuclei, composti ciascuno da due membri, con decorrenza 01.09.2021 - 31.08.2024;

visto l'elenco delle persone idonee alla carica di membro degli organi di controllo, di cui all'art. 63/quater della L.P. 1/2002;

considerato necessario effettuare la scelta dei membri sulla base della competenza nel settore dei controlli contabili delle istituzioni scolastiche, della professionalità acquisita nell'ambito dell'organizzazione scolastica e della professionalità contabile ed amministrativa;

considerato che gli attuali membri dei nuclei per il controllo amministrativo - contabile delle scuole in lingua italiana sono inseriti nell'elenco delle persone idonee alla carica di membro degli organi di controllo, di cui all'art. 63/quater della L.P. 1/2002 e hanno espresso la propria disponibilità per un nuovo mandato per il periodo 01.09.2021 – 31.08.2024;

ritenuto opportuno confermare gli attuali membri dei nuclei di controllo per il prossimo triennio 01.09.2021 – 31.08.2024;

all dies vorausgeschickt

ciò premesso

**verfügt**

**decreta**

1. die Landesbeamten in der beigelegten Aufstellung als effektive Mitglieder der Kontrollorgane für die Ordnungsmäßigkeit der Verwaltung an den italienischsprachigen Schulen für den Zeitraum 01.09.2021 – 31.08.2024 zu ernennen, und die obigen Kollegien zur Kontrolle der jeweiligen Schulen gemäß beiliegender Aufstellung zu bestimmen.
2. Dieses Dekret wird auf der institutionellen Web-Seite des Schulamtes veröffentlicht.

1. di nominare i funzionari provinciali di cui all'allegato prospetto membri effettivi dei nuclei per il controllo di regolarità amministrativa delle istituzioni scolastiche in lingua italiana per il periodo 01.09.2021 – 31.08.2024 e di aggregare a ciascun nucleo le scuole indicate nel medesimo prospetto;
2. il presente decreto è pubblicato sul sito istituzionale dell'Intendenza scolastica italiana.

DER HAUPTSCHULAMTSLEITER

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

Vincenzo Gullotta



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der geschäftsführende Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio reggente	DALLE LUCHE CARLO	26/08/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	26/08/2021
Der Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione	GULLOTTA VINCENZO	26/08/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Carlo Dalle Luche*  
*codice fiscale: TINIT-DLLCRL58M19F257G*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 22771876*  
*data scadenza certificato: 03/06/2024 00.00.00*

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA*  
*codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 13198327*  
*data scadenza certificato: 31/05/2022 00.00.00*

Am 27/08/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo*  
*codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 22483956*  
*data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 27/08/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/08/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma